

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
INSTITUTO DE LITERATURA ARGENTINA
COLECCION DE FOLKLORE

JUJUY

27

PERICO

Maestro ELENA A. DE ECHENIQUE Escuela Nº 12

Fojas 2

OBSERVACIONES

Localidad Estación Perico

Escuela Nacional N° 12

Remitente: Directora Elena A. de Echeverri



Creencias y prácticas supersticiosas.

a) Encontrar un rasilisco (huevo de gallina muy pequeño), derramar tinta, sal, quebrar un espejo, son considerados como anuncios de desgracia en la familia.

"Encontrar una hemadura con claros, indicia próximo bienestar."

"Si bate el ojo derecho indicia alegría, por el contrario si es el izquierdo, lágrimas."

b) Supersticiones relativas a plantas y árboles.

"Se cree que el quebracho tiene mal aire y que no es bueno cobijarse a su sombra."

"Los hachadores no usan un hacha nueva sin dejarla una noche enterrada hasta el ojo, en un lechero verde para que no se rompa en los primeros hachazos que dure mucho."

c) Supersticiones relativas a animales.

"Cuando la gallina imita el canto del gallo, se cree que es anuncio de muerte de algún miembro de la familia, igualmente si la hacienda dispara sin tener motivo para ello."

"Si se ve salir un zorro del lado izquierdo anuncia desgracia y si del derecho, suerte."

"El canto de la lechuga presagia muerte."

"Se dice que para que las gallinas pongan todo el año se les debe dar carne el miércoles de ceniza."

"Cuando los perros lloran, se dice que para hacerlos callar hay que sacarse el sombrero, colocarlo con la copa para abajo y la entrada

para arrita, pues lloran porque algun finq
do, miembro de la familia, anda en este
mundo torando sus pasos ó penando."

Supersticiones relativas á faenas rurales.

d) "El domador tiene que ser devoto de San
Santiago para poderse gineteas sui que lo
bajen los potros."

"El cuidador de hacienda ó puestero como se
llama por estos lugares, no tiene que saber
mentir, pues en este caso, no le obedece el re
creto, que para ellos es el mejor remedio."

"En la hiena ó señalada de hacienda, el due
ño ó encargado del cuidado debe enterrar
y tapar con piedras en una esquina del
corral los recortes ó pedazos de orejas de los
terneros para que el año pmo. sea mayor
la reproducción y para que no se apeste el
ganado."

"El que pone una huerta de sandias y me
lones, no permite que nadie entre en ella
á no ser el que la cuida, hasta que la fru
ta esté completamente madura pues tienen
la creencia que la mirada de otras perso
nas secan las plantas. Tampoco las in
dician con el dedo por la misma razón."

~~13~~

Localidad: Estación Perico

2

Escuela Nacional N^o 12

Remitente: Directora Elena A. de Echemique

Creencias y prácticas supersticiosas

Curanderismo

"Algunas personas curan la picadura de araña encerrando la parte afectada en un círculo hecho con la uña del dedo pulgar, haciendo luego tres cruces una sobre otra dentro del círculo.

También hacen el círculo y las cruces con la parte más angosta de una plancha fría."

Muchos bolirianos curan el dolor de muelas aplicando a la muela enferma un remedio que le llaman la contra, que consiste en vegetales. Otros haciendo cruces en el rastro que deja la que padece el dolor."

"Para curar a secreto y al rastro algún animal el gancho necesita estar completamente solo ó por lo menos retirado de las demás personas, hace caminar al animal para que le deje rastro, se quita el sombrero y saca un facón con el que ricanándose de rodillas y con todo respeto, hace una cruz sobre el rastro, rezando alguna oración al santo de su devoción, le pide le sane el animal, luego tapa el rastro y se aleja seguro de que su curación tendrá buen éxito."

"Si se enferma algún caballo de la orina, enfermedad frecuente y muchas veces fatal, lo llevan a un corral de cabras y lo hacen dar tres vueltas dentro de él, luego lo paran y le dan dos golpes en cruz con el ancho del facón."

Creencias y prácticas supersticiosas

U

Respiritus

El día 2 de Noviembre, en la noche, la gente del campo obsequia a las almas de miembros cercanos de la familia con lo que le llaman "Opendas", lo que consiste en comidas lo mejor razonadas posible, chicha y licores que coloca en un lugar que no haya alma viviente, con el objeto de que las del otro mundo vean y se puedan sentir tranquilas el banquete ofrecido durante la noche, quedándole la seguridad de que el alma a quien obsequian ha tomado sin que se pueda notar la parte nutritiva de la openda, a la que ellos llaman el el zumito; mientras duran las opendas los concurrentes piden a su santo predilecto la salvación del alma que pretenden sacar cantándole en seguida con tono muy triste y en voz baja lo siguiente:

Ay cuasi pozo

Ay que me has dejado

Solito

Misquiando, misquiando

Por los rincones

Como pollito

Que lo ha rotado su madre.

A esta copla le llaman "canto pena"

Setiembre 15 de 1921

